

Complete Lesson Transcript – Lesson 219 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì liǎng bǎi yī shí jiǔ kè .

Dàjiā hǎo , wǒ shì Kirin .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Raphael .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng lái dào Táiwan gēn wǒmen yīqǐ xuéxí gèng jìn yí bù de Zhōngwén kèchéng . Wǒmen jīntiān yào xuéde shì shénme ne ?

Raphael: Zài shàng yī kè, wǒmen tāolùn de tí mù shì xuǎnjǔ .

Kirin: Duì, zài shìjiè shàng , dà bùfèn de guójiā dōu yǒu xuǎnjǔ zhè zhǒng huódòng .

Raphael: Duì, nà rúguǒ xiànzài yǒu yīge xuǎnjǔ , nǐ zěnme zhīdào yào bǎ piào tóu gěi shéi ?

Kirin: Tōngcháng wǒ huì xiān kàn kàn xīnwén .

Raphael: A, suǒyǐ jīntiān de dì yīge shēngzì shì

Kirin: Xīnwén .

Adam: News.

Kirin: Zài xuǎnjǔ de shíhòu , nǐ kěyǐ zài xīnwén zhōng fāxiàn yǒu nǎxiē rén chūlái xuǎnjǔ . Zhè yàng nǐ jiù kěyǐ kàn nǎge rén de xiǎngfǎ gēn nǐde bǐjiào xiàng , ránhòu bǎ piào tóu gěi tāmen .

Raphael: Tōngcháng wǒmen kěyǐ zài diànshì shàngmiàn , huòshì bàozhǐ shàng kàndào xīnwén . Jiēxiàláilái, wǒmen yǒu língwài yī zhǒng gēn xīnwén hěn xiàng de shuōfǎ

Kirin: Xiāoxí .

Adam: Personal news.

Raphael: Bírú shuō, rúguǒ nǐde péngyǒu shēng xiǎohái , zhè shì yī zhǒng xiāoxí . Kěshì rúguǒ shì xuǎnjǔ de jiéguǒ , zhè shì xīnwén de yī zhǒng . Nà nǐ píngcháng xǐhuān kàn xīnwén ma ?

Kirin: Ēn, bù yīdìng . Yào xiān kàn wǒ duì xīnwén de tóutiáo yǒu méiyǒu xìngqù .

Raphael: A, jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Tóutiáo .

Raphael: Zhè liǎngge zì wǒmen dōu xué guò le .

Adam: The literal meaning here is “head”, followed by the measure word for long, skinny items – and together that means “headlines”.

Kirin: Tóutiáo .

Raphael: Zài bàozhǐ shàng, tāmen huì xiān gěi nǐ kàn nà yī tiān xīnwén de tóutiáo . Rúguǒ nǐ duì tóutiáo yǒu xìngqù , nǐ hěn yǒu kěnéng jiù huì jìxù kàn nàge xīnwén de wénzhāng . Suǒyǐ tāmen tōngcháng huì yòng bǐjiào tèbié de xiěfǎ , ràng nǐ duì nà piān wénzhāng yǒu xìngqù .

Kirin: Kěshì píngcháng wǒ bù xǐhuān kàn bàozhǐ . Wǒ bǐjiào xǐhuān kàn diànshì shàng de xīnwén .

Raphael: Diànshì shàng de xīnwén yě yǒu tóutiáo . Tōngcháng zài xīnwén yī kāishǐ de shíhòu , huì xiān gào sù nǐ yǒu nǎxiē tóutiáo xīnwén . Yīnwèi rúguǒ zài jièshào de shíhòu , yǒu nǐ xiǎng kàn de xīnwén , nǐ jiù huì jìxù kàn tāmen de bàodǎo . Suǒyǐ jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Bàodǎo .

Adam: News report.

Raphael: Wǒmen měitiān kěyǐ zài bàozhǐ shàng gēn diànshì xīnwén shàng kàndào yīxiē bàodǎo . Nà jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Jìzhě .

Adam: Reporter.

Raphael: Zài diànshì xīnwén shàng , měi yīge bàodǎo dōu huì yǒu yīwèi huòshì gèng duō de jìzhě .

Kirin: Wǒ xiǎo shíhòu hěn xiǎng dāng jìzhě .

Raphael: O , wèi shénme ?

Kirin: Yīnwèi wǒ juéde tāmen zài diànshì shàng kànqǐlái hěn piàoliàng . Érqǐè dàjiā měitiān dōu kěyǐ zài diànshì shàng kàndào wǒ .

Raphael: Duì , wǒ juéde dà bùfèn de jìzhě dōu zhǎng de hěn hǎo kàn . Érqǐè tāmen de fāyīn yě hěn qīngchǔ .

Kirin: Wǒ yě zhème rènwéi . Háiyǒu , wǒ juéde tāmen de fāyīn dōu fēicháng biāozhǔn .

Raphael: Nà rúguǒ nǐ zhēnde hěn xiǎng dāng jìzhě , kěshì nǐde fāyīn bú tài hǎo , nà zěnme bàn ?

Kirin: Ēn , bàozhǐ shàng de yīxiē bàodǎo , yě xūyào jìzhě duì bú duì ?

Raphael: Duì , tāmen yě shì jìzhě de yī zhǒng . Suǒyǐ rúguǒ nǐ píngcháng yǒu xiě wénzhāng de xíguàn , érqǐè yě xiě de bú cuò , yǒu jīhuì de huà , kěyǐ shì shì kàn zhè zhǒng gōngzuò . Nà háiyǒu nǎxiē dìfāng kěyǐ kàndào xīnwén ?

Kirin: Zài zázhì límian .

Raphael: Méi cuò . Suǒyǐ jīntiān de xià yīge shēngzì shì

Kirin: Zázhì .

Adam: Magazine.

Raphael: Nà zázhì shàng de xīnwén gēn bàozhǐ shàng de yǒu shénme bù yīyàng ?

Kirin: Ēn , yīnwèi měitiān dōu huì chū xīnde bàozhǐ , suǒyǐ bàozhǐ shàng de xīnwén gēn xiāoxí yīnggāi dōu huì bǐjiào xīn . Kěshì zázhì bú shì , zázhì kěnéng shì yīge lǐbài huòshì liǎngge lǐbài cái chū yīcì , yǒu de shì yīge yuè , suǒyǐ tāmen de xīnwén kěnéng yǐjīng guò le yī duàn shíjiān le . Suǒyǐ gēn bàozhǐ de xīnwén bǐ qǐlái , bǐjiào méi nàme xīn .

Raphael: Nà zázhì de yōudiǎn shì shénme ?

Kirin: Dà bùfèn zázhi límian de wénzhāng huì bǐjiào cháng , suǒyǐ gěi wǒmen de zīliào kěnéng yě huì bǐjiào duō .

Raphael: Nà nǐ xǐhuān kàn zázhi ma ?

Kirin: Xǐhuān, kěshì wǒ bù cháng kàn . Wǒ tōngcháng shì zài zuò fēijī de shíhòu , huòshì zài yīyuàn děng kàn yīshēng de shíhuò kàn de .

Raphael: Hǎo, ràng wǒmen fùxí yīxià wǒmen jīntiān jiāo nǐmen de shēngzì .

Kirin: Xīnwén .

Adam: News.

Kirin: Xiāoxí .

Adam: Personal news.

Kirin: Tóutiáo .

Adam: Headlines.

Kirin: Bàodǎo .

Adam: News report.

Kirin: Jìzhě .

Adam: Reporter.

Kirin: Zázhi .

Adam: Magazine.

Raphael: Wǒmen de huìyuán kěyǐ shàngwǎng dào wǒmen de wǎngzhàn chineselearnonline-com zhège dìfāng kàndào yīxiē gēn xīnwén yǒu guānxi de dānzi .

Kirin: Nǐmen jìxù jiāyóu .